

{0}> Welcome to our survey about SPORTSCARS.<}100{>スポーツカーに関する調査にご協力ありがとうございます。<0}

{0}> We will ask you a few questions on vehicle styling, features and price that will help us better understand your needs and preferences.<}100{>車のスタイリング、機能特性、価格等についての質問を行い、皆様のニーズや好みをよりよく把握していくよう努めたいと考えています。<0}

{0}> This survey will take about 10-15 minutes of your time depending upon your responses and type of Internet connection.<}100{>インターネット接続の状況等にもよりますが、この調査には10分から15分程度かかります。<0}

{0}> Please note that you do not have the option to go back and change the answer to a previous question, so please take your time and select your responses carefully.<}100{>一度回答した質問は、後に戻って変更することはできませんので、ゆっくり考えて回答を選んでください。

<0}{0}> Your opinion is very important to us.</cf><}100{>皆様のご意見は、大変貴重な参考になります。<0}

{0}> Click the "Next" button below to continue.<}100{>下の「次に進む」をクリックして、進んでください。<0}

{0}> Here are some different brands of sportscars.<}100{>スポーツカーのブランドが挙げられています。<0}

{0}> Which one(s), if any, do you currently own?<}100{>現在所有している車は何ですか？<0}

{0}> (Please check all that apply)<}100{> (該当するものは、すべてチェックしてください)<0}

{0}> Other Luxury/Sporty Brand [Respondent Specify]<}100{>その他の高級/スポーツタイプブランド  
[回答者記入欄]<0}

{0}> None of the above [Exclusive]<}100{>該当なし [独自ブランド]<0}

{0}> Among the vehicles you own, is there at least one that you would call "a supercar" (a luxury, extreme performance sportscar)?<}100{>所有している車の中に、「スーパーカー」(高級、超高性能スポーツカー)と呼べる車はありますか？<0}